

<div>Polski - Opis</div>							
<div> <div></div> <div></div> </div>							
<table> <tbody><tr> <td>1. Port USB (USB-A)</td> <td> <ul style="list-style-type: none">Sprawdzić napięcie wejściowe Twojego urządzenia USB i napięcie wyjściowe ładowarki, aby sprawdzić, że mają takie same wartości. Uprzeźni się, że wartość całkowitego prądu nie przekracza wartości znamionowego prądu wyjściowego ładowarki. Podjąć odpowiedni kabel do ładowania do swojego urządzenia USB, a następnie do portu USB ładowarki. <p>Uwaga: Aby zapewnić bezpieczeństwo i najlepszą wydajność ładowania, wykorzystaj oryginalny kabel do ładowania znajdujący się w zestawie z Twoim urządzeniem USB.</p> <ul style="list-style-type: none">Umieścić wtyczkę zasilającą w gniazdko elektrycznym. Ładowarka automatycznie wykryje najlepszy tryb ładowania i rozpoznie ładowanie urządzenia USB. <p>Uwaga: Urządzenie USB powinno zasypniać, aż znajdzie się w trybie ładowania.</p> <ul style="list-style-type: none">Odciec ładowarkę od gniazda elektrycznego, gdy nie jest używana.</td></tr> <tr> <td>2. Port USB (USB-C)</td> <td></td></tr> <tr> <td>3. Wtyczka zasilająca</td> <td></td></tr> </tbody></table>	1. Port USB (USB-A)	<ul style="list-style-type: none">Sprawdzić napięcie wejściowe Twojego urządzenia USB i napięcie wyjściowe ładowarki, aby sprawdzić, że mają takie same wartości. Uprzeźni się, że wartość całkowitego prądu nie przekracza wartości znamionowego prądu wyjściowego ładowarki. Podjąć odpowiedni kabel do ładowania do swojego urządzenia USB, a następnie do portu USB ładowarki. <p>Uwaga: Aby zapewnić bezpieczeństwo i najlepszą wydajność ładowania, wykorzystaj oryginalny kabel do ładowania znajdujący się w zestawie z Twoim urządzeniem USB.</p> <ul style="list-style-type: none">Umieścić wtyczkę zasilającą w gniazdko elektrycznym. Ładowarka automatycznie wykryje najlepszy tryb ładowania i rozpoznie ładowanie urządzenia USB. <p>Uwaga: Urządzenie USB powinno zasypniać, aż znajdzie się w trybie ładowania.</p> <ul style="list-style-type: none">Odciec ładowarkę od gniazda elektrycznego, gdy nie jest używana.	2. Port USB (USB-C)		3. Wtyczka zasilająca		
1. Port USB (USB-A)	<ul style="list-style-type: none">Sprawdzić napięcie wejściowe Twojego urządzenia USB i napięcie wyjściowe ładowarki, aby sprawdzić, że mają takie same wartości. Uprzeźni się, że wartość całkowitego prądu nie przekracza wartości znamionowego prądu wyjściowego ładowarki. Podjąć odpowiedni kabel do ładowania do swojego urządzenia USB, a następnie do portu USB ładowarki. <p>Uwaga: Aby zapewnić bezpieczeństwo i najlepszą wydajność ładowania, wykorzystaj oryginalny kabel do ładowania znajdujący się w zestawie z Twoim urządzeniem USB.</p> <ul style="list-style-type: none">Umieścić wtyczkę zasilającą w gniazdko elektrycznym. Ładowarka automatycznie wykryje najlepszy tryb ładowania i rozpoznie ładowanie urządzenia USB. <p>Uwaga: Urządzenie USB powinno zasypniać, aż znajdzie się w trybie ładowania.</p> <ul style="list-style-type: none">Odciec ładowarkę od gniazda elektrycznego, gdy nie jest używana.						
2. Port USB (USB-C)							
3. Wtyczka zasilająca							

Dane techniczne


1. Port USB (USB-A)	12W / 5V-2,4A (maks.)
2. Port USB (USB-C)	15W / 5V-3A (maks.)
Całkowity prąd wyjściowy	17W (maks.)

Bezpieczeństwo

Opisne zasady bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Przedmiot nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia osób powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej, ruchowej lub fizycznej, lub osoby bez braku doświadczenia lub znajomości sprzętu pod warunkiem zapewnienia nadzoru lub udziałenia instrukcji, jak należy obchodzić się z urządzeniem w bezpieczny sposób, oraz zrozumienia przez nie ewentualnego ryzyka. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w sposób inny niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Urządzenie należy wyłączyć z użyciu wewnętrznej. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie należy wyłączyć z użyciu domowego. Urządzenia nie wolno używać do celów handlowych.
- Nie używaj urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienki i baseny.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wadliwych, przynikliwych, zwiędłych lub innych zbiorników napełnionych wodą.
- Nie używaj regulatora czasowego ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania umożliwiającego automatyczne włączenie urządzenia.

Bezpieczeństwo elektryczne

	
----------------------------------------------------------------------------------	--

- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi umiejętnościami, kiedy wymaga jest przeprowadzenia przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłączyć urządzenie od sieci i innego sprzętu.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie. Jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie, musi zostać wymienione przez producenta lub autoryzowanego serwisanta.
- Przed rozpoczęciem użytkowania zawsze należy sprawdzić, czy napięcie sieci zasilającej odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Przed rozpoczęciem użytkowania zawsze należy sprawdzić, czy napięcie sieci zasilającej odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Ponastaj urządzeniem tak, aby nie doprowadzić do pociążenia za kabel zasilający. Nie dopuszczaj do zaplądania kabla.
- Nie wolno zanurzać urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki zasilającej w wodzie bądź innej cieczy.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy wtyczka jest podłączona do zasilania.
- Nie używaj przedłużacza.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenia!

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazдка elektrycznego i poczekać aż urządzenie ostygnie.
- Nie używaj do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie czyścić wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Zewnętrzną stronę urządzenia czyścić miękką, wilgotną szmatką. Urządzenie dokładnie wycierać do sucha przy użyciu suchej szmatki.

Wsparcie

Jeśli potrzebujecie dalszej pomocy lub macz uwagi lub sugestie, proszę odwiedź stronę www.nedis.com/support

Kontakt

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandia

<div>Čeština - Popis</div>							
<div> <div></div> <div></div> </div>							
<table> <tbody><tr> <td>1. USB port (USB-A)</td> <td> <ul style="list-style-type: none">Zkontrolujte vstupní napětí vašeho USB zařízení a výstupní napětí USB nabíječky a ujistěte se, že se shodují. Ujistěte se, že celkový proud nepřesahuje jmenovitý výstupní proud USB nabíječky. Přijďte vhodný nabíjecí kabel k USB nabíječce a USB portu. <p>Poznámka: Pro zajištění bezpečnosti a nejlepšího výkonu používejte původní nabíjecí kabel vašeho USB zařízení.</p> <ul style="list-style-type: none">Zastika zapne do síťové zásuvky. USB nabíječka sama zjistí nevhodnější nabíjecí režim a automaticky spustí nabíjení vašeho USB zařízení. <p>Poznámka: Vaše USB zařízení by mělo indikovat, že je režim nabíjení.</p> <ul style="list-style-type: none">Když USB nabíječku nepoužíváte, vytáhněte ji ze síťové zásuvky.</td></tr> <tr> <td>2. USB port (USB-C)</td> <td></td></tr> <tr> <td>3. Napájecí zástrčka</td> <td></td></tr> </tbody></table>	1. USB port (USB-A)	<ul style="list-style-type: none">Zkontrolujte vstupní napětí vašeho USB zařízení a výstupní napětí USB nabíječky a ujistěte se, že se shodují. Ujistěte se, že celkový proud nepřesahuje jmenovitý výstupní proud USB nabíječky. Přijďte vhodný nabíjecí kabel k USB nabíječce a USB portu. <p>Poznámka: Pro zajištění bezpečnosti a nejlepšího výkonu používejte původní nabíjecí kabel vašeho USB zařízení.</p> <ul style="list-style-type: none">Zastika zapne do síťové zásuvky. USB nabíječka sama zjistí nevhodnější nabíjecí režim a automaticky spustí nabíjení vašeho USB zařízení. <p>Poznámka: Vaše USB zařízení by mělo indikovat, že je režim nabíjení.</p> <ul style="list-style-type: none">Když USB nabíječku nepoužíváte, vytáhněte ji ze síťové zásuvky.	2. USB port (USB-C)		3. Napájecí zástrčka		
1. USB port (USB-A)	<ul style="list-style-type: none">Zkontrolujte vstupní napětí vašeho USB zařízení a výstupní napětí USB nabíječky a ujistěte se, že se shodují. Ujistěte se, že celkový proud nepřesahuje jmenovitý výstupní proud USB nabíječky. Přijďte vhodný nabíjecí kabel k USB nabíječce a USB portu. <p>Poznámka: Pro zajištění bezpečnosti a nejlepšího výkonu používejte původní nabíjecí kabel vašeho USB zařízení.</p> <ul style="list-style-type: none">Zastika zapne do síťové zásuvky. USB nabíječka sama zjistí nevhodnější nabíjecí režim a automaticky spustí nabíjení vašeho USB zařízení. <p>Poznámka: Vaše USB zařízení by mělo indikovat, že je režim nabíjení.</p> <ul style="list-style-type: none">Když USB nabíječku nepoužíváte, vytáhněte ji ze síťové zásuvky.						
2. USB port (USB-C)							
3. Napájecí zástrčka							

Technické údaje

1. USB port (USB-A)	12W / 5V-2,4A (maks.)
2. USB port (USB-C)	15W / 5V-3A (maks.)
Celkový výkon	17W (maks.)

Bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uchovávejte pro pozdější použití.
- Výrobce není zodpovědný za následné škody nebo zranění vlastních nebo zranění osob způsobené nedodržením zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými, duševními nebo motorickými schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je jim poskytován dohled nebo pokyny uvidětelskou údržbu používaní zařízení a pokud chápou související rizika. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a uvidětelskou údržbu nemů vykonávat děti bez dozoru.
- Zařízení používejte pouze v jeho zamýšleném účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákol část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozeno nebo vadné, okamžitě vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriérech.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte v místech s vysokou vlhkostí, jako jsou koupelny a bazény.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Nepoužívejte časovač ani samostatný systém dálkového ovládní, které zařízení automaticky zaspíná.

Elektrická bezpečnost

	
------------------------------------------------------------------------------------	--

- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Doplňte k zásuvk, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné. Pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné, musí je vyměnit výrobce nebo oprávněný servisní zástupce.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zařízení nepřepínájte nožením za napájecí kabel. Zkontrolujte, zda se napájecí kabel nemůže nikde zachytit.
- Zařízení, napájecí kabel ani napájecí zástrčku nepoužívejte do vody ani jiných kapalin.
- Zařízení nenechávejte bez dozoru, pokud je napájecí zástrčka zasunutá do napájecího obvodu.
- Nepoužívejte produčovací kabel.

Čištění a údržba

Upozornění!

- Před čištěním nebo údržbou zařízení vždy vypněte, vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky ve zdi a vyčkejte, dokud zařízení neochladne.
- Nepoužívejte čističí roztokůleďta ani abrazivní čističí prostředky.
- Nedotírejte vnitřek zařízení.
- Nepokoulejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej za nové zařízení.
- Zařízení nepoužívejte do vody ani jiných kapalin.
- Venek zařízení očistěte měkkým, suchým hadlíkem. Zařízení pečlivě očistěte čistým suchým hadlíkem.

Podpora

Pokud potřebujete další pomoc nebo máte návrhy nebo připomínky, navštivte www.nedis.com/support

Kontakty

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

<div>Magyar - Leírás</div>							
<div> <div></div> <div></div> </div>							
<table> <tbody><tr> <td>1. USB csatlakozó (USB-A)</td> <td> <ul style="list-style-type: none">Ellenőrizze az USB eszköz bemeneti feszültségét, illetve az USB töltő kimeneti feszültségét, így leellenőrizheti, hogy a feszültségek egyeznek. Győződjön meg róla, hogy a teljes áramerősség nem haladja meg az USB töltő névleges kimenetierőmértékét. Megfelelő kábellet csatlakoztasson az USB eszközéhez és az USB csatlakozóhoz. <p>Megjegyzés: A biztonság és a legjobb teljesítmény biztosítása érdekében használjon eredeti töltőkábelt az USB eszközhöz.</p> <ul style="list-style-type: none">Dugja a hálózati kábelt a fal dugójába. Az USB töltő érzékeli a legjobb töltési módot és automatikusan megkezd az USB eszköz töltését. <p>Megjegyzés: Az USB eszköznél jelezze kell, hogy töltés módban van.</p> <ul style="list-style-type: none">Csatlakoztassa le az USB töltőt a fal csatlakozójáról, ha nincs használatban.</td></tr> <tr> <td>2. USB csatlakozó (USB-C)</td> <td></td></tr> <tr> <td>3. Tápkábel</td> <td></td></tr> </tbody></table>	1. USB csatlakozó (USB-A)	<ul style="list-style-type: none">Ellenőrizze az USB eszköz bemeneti feszültségét, illetve az USB töltő kimeneti feszültségét, így leellenőrizheti, hogy a feszültségek egyeznek. Győződjön meg róla, hogy a teljes áramerősség nem haladja meg az USB töltő névleges kimenetierőmértékét. Megfelelő kábellet csatlakoztasson az USB eszközéhez és az USB csatlakozóhoz. <p>Megjegyzés: A biztonság és a legjobb teljesítmény biztosítása érdekében használjon eredeti töltőkábelt az USB eszközhöz.</p> <ul style="list-style-type: none">Dugja a hálózati kábelt a fal dugójába. Az USB töltő érzékeli a legjobb töltési módot és automatikusan megkezd az USB eszköz töltését. <p>Megjegyzés: Az USB eszköznél jelezze kell, hogy töltés módban van.</p> <ul style="list-style-type: none">Csatlakoztassa le az USB töltőt a fal csatlakozójáról, ha nincs használatban.	2. USB csatlakozó (USB-C)		3. Tápkábel		
1. USB csatlakozó (USB-A)	<ul style="list-style-type: none">Ellenőrizze az USB eszköz bemeneti feszültségét, illetve az USB töltő kimeneti feszültségét, így leellenőrizheti, hogy a feszültségek egyeznek. Győződjön meg róla, hogy a teljes áramerősség nem haladja meg az USB töltő névleges kimenetierőmértékét. Megfelelő kábellet csatlakoztasson az USB eszközéhez és az USB csatlakozóhoz. <p>Megjegyzés: A biztonság és a legjobb teljesítmény biztosítása érdekében használjon eredeti töltőkábelt az USB eszközhöz.</p> <ul style="list-style-type: none">Dugja a hálózati kábelt a fal dugójába. Az USB töltő érzékeli a legjobb töltési módot és automatikusan megkezd az USB eszköz töltését. <p>Megjegyzés: Az USB eszköznél jelezze kell, hogy töltés módban van.</p> <ul style="list-style-type: none">Csatlakoztassa le az USB töltőt a fal csatlakozójáról, ha nincs használatban.						
2. USB csatlakozó (USB-C)							
3. Tápkábel							

Műszaki adatok

1. USB csatlakozó (USB-A)	12W / 5V-2,4A (maks.)
2. USB csatlakozó (USB-C)	15W / 5V-3A (maks.)
Teljes kimenet	17W (maks.)

Biztonság

Általános biztonság

- A használat előtt figyelembe olvassa el a kézikönyvet. Tegye a kézikönyvet, hogy szükség esetén belenézhesen.
- A termékre vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a termék nem rendeltetészerű használata miatt bekövetkező anyagi és következtényes károkért és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget.
- A termékét 8 év alatti gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi, mentális vagy mozgászervi képességekkel rendelkező – vagy a használatra vonatkozó társasáttal és tudással nem rendelkező – személyek kizárólag felügyelettel, vagy a termék biztonságos módon való használatára vonatkozó tájékoztatás birtokában és a veszélyek tudomásul vételével használhatók. A termék nem játékesz. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Csak rendeltetésre szerint használja a készüléket. Ne használja a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamilyen része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a termékét kültérben.
- A termék csak otthoni használatra készült és nem használható a konyhabetétek, és kisse le más berendezésekél.
- Ha használja a terméket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cseréltetni a gyártóval vagy a hivatalos márkaszervíz.
- Ne használja kád, zuhany, mosdókagyló vagy egyéb fürdőalkelát egy időny közében.
- Ne használjon idősezt vagy más önálló távvezérlő rendszert az eszköz automatikus kikapcsolásához.

Elektronikus biztonság

	
-----------------------------------------------------------------------------------	--

- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszervíz képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a kábelről,oldól, és kisse le más berendezésekél.
- Ne használja a terméket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott. Ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült vagy meghibásodott, azt ki kell cseréltetni a gyártóval vagy a hivatalos márkaszervíz.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a termék adattábláján található feszültséggel.
- Ne használja a tápkábelt a termék mozgathatására. Győződjön meg róla, hogy a tápkábel nem szavardott meg.
- A termék, a tápkábel vagy a csatlakozódugó ne merülse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül, ha a tápkábel be van dugva az aljzatba.
- Ne használjon hosszabbítókat.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót az aljzatból és várja meg, amíg a készülék lehűl.
- Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.

- Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves törölkendővel. Alaposan törölje szárazra a készüléket tisztá, száraz törölkendővel.

Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslata lenne, keresse fel a www.nedis.com/support weboldalt

Kapcsolat

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

<div>Română - Descrierea</div>							
<div> <div></div> <div></div> </div>							
<table> <tbody><tr> <td>1. Port USB (USB-A)</td> <td> <ul style="list-style-type: none">Verifică tensiunea de intrare a dispozitivului dvs. USB și tensiunea de ieșire a încărcătorului USB pentru a vă asigura că tensiunile coincid. Luați măsuri în așa fel încât curentul total să nu depășească curentul de ieșire nominal al încărcătorului USB. Conectați un cablu de încărcare adecvat la dispozitivul dvs. USB și la portul USB. <p>Notă: În scopuri de siguranță și performanțe optime, utilizați cablul de încărcare original al dispozitivului dvs. USB.</p> <ul style="list-style-type: none">Introduceți ștecherul în priză de perete. Încărcătorul USB va detecta modul optim de încărcare și va începe să vă încare dispozitivul USB în mod automat. <p>Notă: Dispozitivul dvs. USB trebuie să indice faptul că se află în modul de încărcare.</p> <ul style="list-style-type: none">Decupați a încărcătorul USB de la priză de perete în caz de neutilizare.</td></tr> <tr> <td>2. Port USB (USB-C)</td> <td></td></tr> <tr> <td>3. Ștecher</td> <td></td></tr> </tbody></table>	1. Port USB (USB-A)	<ul style="list-style-type: none">Verifică tensiunea de intrare a dispozitivului dvs. USB și tensiunea de ieșire a încărcătorului USB pentru a vă asigura că tensiunile coincid. Luați măsuri în așa fel încât curentul total să nu depășească curentul de ieșire nominal al încărcătorului USB. Conectați un cablu de încărcare adecvat la dispozitivul dvs. USB și la portul USB. <p>Notă: În scopuri de siguranță și performanțe optime, utilizați cablul de încărcare original al dispozitivului dvs. USB.</p> <ul style="list-style-type: none">Introduceți ștecherul în priză de perete. Încărcătorul USB va detecta modul optim de încărcare și va începe să vă încare dispozitivul USB în mod automat. <p>Notă: Dispozitivul dvs. USB trebuie să indice faptul că se află în modul de încărcare.</p> <ul style="list-style-type: none">Decupați a încărcătorul USB de la priză de perete în caz de neutilizare.	2. Port USB (USB-C)		3. Ștecher		
1. Port USB (USB-A)	<ul style="list-style-type: none">Verifică tensiunea de intrare a dispozitivului dvs. USB și tensiunea de ieșire a încărcătorului USB pentru a vă asigura că tensiunile coincid. Luați măsuri în așa fel încât curentul total să nu depășească curentul de ieșire nominal al încărcătorului USB. Conectați un cablu de încărcare adecvat la dispozitivul dvs. USB și la portul USB. <p>Notă: În scopuri de siguranță și performanțe optime, utilizați cablul de încărcare original al dispozitivului dvs. USB.</p> <ul style="list-style-type: none">Introduceți ștecherul în priză de perete. Încărcătorul USB va detecta modul optim de încărcare și va începe să vă încare dispozitivul USB în mod automat. <p>Notă: Dispozitivul dvs. USB trebuie să indice faptul că se află în modul de încărcare.</p> <ul style="list-style-type: none">Decupați a încărcătorul USB de la priză de perete în caz de neutilizare.						
2. Port USB (USB-C)							
3. Ștecher							

Specificații tehnice

1. Port USB (USB-A)	12W / 5V-2,4A (maks.)
2. Port USB (USB-C)	15W / 5V-3A (maks.)
Ieșire totală	17W (maks.)

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea necoresz a dispozitivului.
- Dispozitivul poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale, mentale sau motori sau care nu dețin experiența și cunoștințele necesare cu condiția să fie supravegheați și instruiți privind modul de utilizare a dispozitivului într-o manieră sigură și dacă au înțeles pericolul inerente utilizării. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să fe realizate de copii ne-supravegheați.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are pieșe deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți-l imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căld, dușuri, chiuvete sau alte rezervoare cu apă.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.

Instrucțiuni privind siguranța electrică

	
-------------------------------------------------------------------------------------	--

- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi defectat numai de către un tehnician autorizat, când este necesară repararea.
- Deconecțați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Nu utilizați dispozitivul atunci când cablul electric sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte. În cazul în care cablul sau ștecherul sunt deteriorate sau defecte, trebuie să fie înlocuite de producător sau de către un agent de reparat autorizat.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna dacă tensiunea de rețea coincide cu tensiunea de pe plăcuța tehnică a dispozitivului.
- Nu deșchizați dispozitivul trăgând de cablul electric. Asigurați-vă că nu se poate înclăci cablul electric.
- Nu înșerați dispozitivul, cablul electric sau ștecherul în apă sau alte lichide.
- Nu lăsați dispozitivul ne-supravegheat când ștecherul electric este conectat la alimentarea de la rețea.
- Nu utilizați un cablu prelungitor.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți ștecherul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
- Curățați exteriorul dispozitivului cu o cârpă umedă și moale. Ușcați bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.

Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Țările de Jos

<div>Русский - Описание</div>							
<div> <div></div> <div></div> </div>							
<table> <tbody><tr> <td>1. USB порт (USB-A)</td> <td> <ul style="list-style-type: none">Проверьте напряжение на входе вашего USB-устройства и на выходе зарядного USB-устройства, чтобы убедиться, что напряжения совпадают. Убедитесь, что суммарный ток не превышает номинальное токовое значение на выходе зарядного USB-устройства. <p>Примечание: Для обеспечения безопасности и наилучшей производительности используйте оригинальный зарядный кабель вашего USB-устройства.</p> <ul style="list-style-type: none">Вставьте штепсельную вилку в настенную розетку. Зарядное USB-устройство определит наилучший режим зарядки и начнет заряжать ваше USB-устройство автоматически. <p>Примечание: USB-устройство должно сигнализировать о том, что оно находится в режиме зарядки.</p> <ul style="list-style-type: none">Если зарядное USB-устройство не используется, отключите его от сетевой розетки.</td></tr> <tr> <td>2. USB порт (USB-C)</td> <td></td></tr> <tr> <td>3. Сетевая вилка</td> <td></td></tr> </tbody></table>	1. USB порт (USB-A)	<ul style="list-style-type: none">Проверьте напряжение на входе вашего USB-устройства и на выходе зарядного USB-устройства, чтобы убедиться, что напряжения совпадают. Убедитесь, что суммарный ток не превышает номинальное токовое значение на выходе зарядного USB-устройства. <p>Примечание: Для обеспечения безопасности и наилучшей производительности используйте оригинальный зарядный кабель вашего USB-устройства.</p> <ul style="list-style-type: none">Вставьте штепсельную вилку в настенную розетку. Зарядное USB-устройство определит наилучший режим зарядки и начнет заряжать ваше USB-устройство автоматически. <p>Примечание: USB-устройство должно сигнализировать о том, что оно находится в режиме зарядки.</p> <ul style="list-style-type: none">Если зарядное USB-устройство не используется, отключите его от сетевой розетки.	2. USB порт (USB-C)		3. Сетевая вилка		
1. USB порт (USB-A)	<ul style="list-style-type: none">Проверьте напряжение на входе вашего USB-устройства и на выходе зарядного USB-устройства, чтобы убедиться, что напряжения совпадают. Убедитесь, что суммарный ток не превышает номинальное токовое значение на выходе зарядного USB-устройства. <p>Примечание: Для обеспечения безопасности и наилучшей производительности используйте оригинальный зарядный кабель вашего USB-устройства.</p> <ul style="list-style-type: none">Вставьте штепсельную вилку в настенную розетку. Зарядное USB-устройство определит наилучший режим зарядки и начнет заряжать ваше USB-устройство автоматически. <p>Примечание: USB-устройство должно сигнализировать о том, что оно находится в режиме зарядки.</p> <ul style="list-style-type: none">Если зарядное USB-устройство не используется, отключите его от сетевой розетки.						
2. USB порт (USB-C)							
3. Сетевая вилка							

Технические данные

1. USB порт (USB-A)	12 Вт / 5В-2,4А (макс.)
2. USB порт (USB-C)	15 Вт / 5В-3А (макс.)
Общее выходное значение	17 Вт (макс.)

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочтите руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения личности или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Детям в возрасте до 8 лет и лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточным опытом и знаниями, разрешается использовать устройство только под присмотром или после инструктажа о соответствующих мерах предосторожности и технике безопасности.
- Не позволяйте детям играть с устройством. Чистка устройства и обслуживание пользователей с участием детей должны проводиться только под надзором взрослых.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденные или неисправные устройства.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванных комнатах и бассейнах).
- Запрещается использовать устройство в спальных комнатах, детских комнатах, дамских кабин, дамских и других санузлах, замоченных ванод.
- Не используйте таймер или отдельную систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.

Требования электробезопасности

	
-------------------------------------------------------------------------------------	--

- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от сети и другого устройства.
- Запрещается использовать устройство в спальных комнатах или неисправных сетевых кабелях или штепселе. Если сетевой шнур или штепсель повреждены или неисправны, их должны заменить изготовитель или уполномоченный технический специалист.
- Устройство предназначено для использования только в помещениях, что указано на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной сети.
- Не тяните устройство за сетевой шнур. Убедитесь, что сетевой шнур не может закрутиться.
- Не пользуйтесь устройством, сетевым шнуром или штепселем в воде или другие жидкостях.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Не используйте удлинителей.

Чистка и обслуживание

Предупреждение!

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоединяйте сетевой шнур от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренней поверхности устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкостях.
- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно просушите устройство чистой сухой тканью.

Поддержка

Параметры на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий или предложение

Контакты

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Нидерланды

<div>Türkçe - Açıklama</div>							
<div> <div></div> <div></div> </div>							
<table> <tbody><tr> <td>1. USB bağlantı noktası (USB-A)</td> <td> <ul style="list-style-type: none">Voltajların eşleştiğinden emin olmak için USB cihazınızın giriş voltajını ve USB şarj cihazının çıkış voltajını kontrol edin. Toplam akımın USB şarj cihazının nominal çıkış akımını geçmediğinden emin olun. USB cihazına ve USB bağlantı noktasına uygun bir şarj kablosu bağlayın. Not: Güvenliği ve en iyi performansı sağlamak için USB cihazınızın orijinal şarj kablosunu kullanın. <p>Not: USB şarj cihazı fişini prizden çıkarın. USB şarj cihazı en iyi şarj modunu algılar ve USB cihazınıza otomatik olarak şarj etmeye başlar.</p> <ul style="list-style-type: none">Kullanım talimatında USB şarj cihazı dışarı prizden çıkarın.</td></tr> <tr> <td>2. USB bağlantı noktası (USB-C)</td> <td></td></tr> <tr> <td>3. Elektrik fişebek fişi</td> <td></td></tr> </tbody></table>	1. USB bağlantı noktası (USB-A)	<ul style="list-style-type: none">Voltajların eşleştiğinden emin olmak için USB cihazınızın giriş voltajını ve USB şarj cihazının çıkış voltajını kontrol edin. Toplam akımın USB şarj cihazının nominal çıkış akımını geçmediğinden emin olun. USB cihazına ve USB bağlantı noktasına uygun bir şarj kablosu bağlayın. Not: Güvenliği ve en iyi performansı sağlamak için USB cihazınızın orijinal şarj kablosunu kullanın. <p>Not: USB şarj cihazı fişini prizden çıkarın. USB şarj cihazı en iyi şarj modunu algılar ve USB cihazınıza otomatik olarak şarj etmeye başlar.</p> <ul style="list-style-type: none">Kullanım talimatında USB şarj cihazı dışarı prizden çıkarın.	2. USB bağlantı noktası (USB-C)		3. Elektrik fişebek fişi		
1. USB bağlantı noktası (USB-A)	<ul style="list-style-type: none">Voltajların eşleştiğinden emin olmak için USB cihazınızın giriş voltajını ve USB şarj cihazının çıkış voltajını kontrol edin. Toplam akımın USB şarj cihazının nominal çıkış akımını geçmediğinden emin olun. USB cihazına ve USB bağlantı noktasına uygun bir şarj kablosu bağlayın. Not: Güvenliği ve en iyi performansı sağlamak için USB cihazınızın orijinal şarj kablosunu kullanın. <p>Not: USB şarj cihazı fişini prizden çıkarın. USB şarj cihazı en iyi şarj modunu algılar ve USB cihazınıza otomatik olarak şarj etmeye başlar.</p> <ul style="list-style-type: none">Kullanım talimatında USB şarj cihazı dışarı prizden çıkarın.						
2. USB bağlantı noktası (USB-C)							
3. Elektrik fişebek fişi							

Teknik bilgiler

1. USB bağlantı noktası (USB-A)	12W / 5V-2,4A (maks.)
2. USB bağlantı noktası (USB-C)	15W / 5V-3A (maks.)
Toplam çıkış	17W (maks.)

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanmadan önce kılavuza dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuza daha sonra başvurmak için saklayın.
- Üretici, doşunyl zararlardan veya güvensiz kullanımata sorumludur ve cihazın hatalı şekilde kullanımınının yol açtığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Çihaz, gözetim altında veya cihazın güvenli bir şekilde nasıl kullanılacağına ilişkin talimatların verilmiş ve öğretilmiş kişiler tarafından yalnızca yetmiş 8 yaş ve daha büyük çocuklar ile kullanılabilir. Cihazın güvenli kullanımını ve güvenli kullanımını öğrenmek için kullanın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirin.
- Çihaz sadece iç mekan kullanım için uygundur. Çihaz dış mekanda kullanmayın.
- Çihaz sadece iç mekan kullanım için uygundur. Çihaz dışarı amaçları için kullanmayın.
- Çihaz banyolar ve yüzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konumlarda kullanmayın.
- Çihaz banyo kiletlerini, duşlarını, lavabolarını veya su birtirilen diğer banyo alanlarında kullanmayın.
- Çihaz otomatik olarak açın bir zamanlayıcı veya aynı bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.